

Maria FILIPIAK

PAPIEŻE JAN PAWEŁ II, BENEDYKT XVI  
I FRANCISZEK  
O WIZERUNKU, OBLICZU I TOŻSAMOŚCI  
Bibliografia wypowiedzi z lat 1978-2016

Wykaz skrótów

IGP – *Insegnamenti di Giovanni Paolo II* [Città del Vaticano]

- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| I (1978) ss. 477           | XIV (1991) t. 1, ss. 1983   |
| II (1979) [t. 1], ss. 1729 | XIV (1991) t. 2, ss. 1619   |
| II (1979) t. 2, ss. 157    | XV (1992) t. 1, ss. 2147    |
| III (1980) t. 1, ss. 1983  | XV (1992) t. 2, ss. 1119    |
| III (1980) t. 2, ss. 1869  | XVI (1993) t. 1, ss. 1855   |
| IV (1981) t. 1, ss. 1292   | XVI (1993) t. 2, ss. 1725   |
| IV (1981) t. 2, ss. 1313   | XVII (1994) t. 1, ss. 1367  |
| V (1982) t. 1, ss. 1376    | XVII (1994) t. 2, ss. 1281  |
| V (1982) t. 2, ss. 2497    | XVIII (1995) t. 1, ss. 2054 |
| V (1982) t. 3, ss. 1751    | XVIII (1995) t. 2, ss. 1589 |
| VI (1983) t. 1, ss. 1730   | XIX (1996) t. 1, ss. 1798   |
| VI (1983) t. 2, ss. 1496   | XIX (1996) t. 2, ss. 1206   |
| VII (1984) t. 1, ss. 2016  | XX (1997) t. 1, ss. 1799    |
| VII (1984) t. 2, ss. 1708  | XX (1997) t. 2, ss. 1230    |
| VIII (1985) t. 1, ss. 2081 | XXI (1998) t. 1, ss. 1669   |
| VIII (1985) t. 2, ss. 1683 | XXI (1998) t. 2, ss. 1483   |
| IX (1986) t. 1, ss. 2204   | XXII (1999) t. 1, ss. 1660  |
| IX (1986) t. 2, ss. 2242   | XXII (1999) t. 2, ss. 1396  |
| X (1987) t. 1, ss. 1482    | XXIII (2000) t. 1, ss. 1415 |
| X (1987) t. 2, ss. 2582    | XXIII (2000) t. 2, ss. 1463 |
| X (1987) t. 3, ss. 1812    | XXIV (2001) t. 1, ss. 1607  |
| XI (1988) t. 1, ss. 1073   | XXIV (2001) t. 2, ss. 1376  |
| XI (1988) t. 2, ss. 2625   | XXV (2002) t. 2, ss. 1130   |
| XI (1988) t. 3, ss. 1405   | XXV (2002) t. 1, ss. 1290   |
| XI (1988) t. 4, ss. 2317   | XXVI (2003) t. 1, ss. 1298  |
| XII (1989) t. 1, ss. 1945  | XXVI (2003) t. 2, ss. 1205  |
| XII (1989) t. 2, ss. 1783  | XXVII (2004) t. 1, ss. 1063 |
| XIII (1990) t. 1, ss. 1885 | XXVII (2004) t. 2, ss. 933  |
| XIII (1990) t. 2, ss. 1888 | XXVIII (2005), ss. 333      |

IB – *Insegnamenti di Benedetto XVI* [Città del Vaticano]

- |     |                       |     |                       |
|-----|-----------------------|-----|-----------------------|
| I   | (2005) ss. 1326       | IV  | (2008) t. 2, ss. 1099 |
| II  | (2006) t. 1, ss. 1008 | V   | (2009) t. 1, ss. 1439 |
| II  | (2006) t. 2, ss. 1065 | V   | (2009) t. 2, ss. 980  |
| III | (2007) t. 1, ss. 1405 | VI  | (2010) t. 1, ss. 1166 |
| III | (2007) t. 2, ss. 1065 | VI  | (2010) t. 2, ss. 1390 |
| IV  | (2008) t. 1, ss. 1280 | VII | (2011) t. 1, ss. 1072 |

IF – *Insegnamenti di Francesco* [Città del Vaticano]

I (2013) t. 1, ss. 596

- NP I – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, I (1978), Poznań-Warszawa 1987, ss. 220  
 NP II, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, II (1979) t. 1, Poznań 1990, ss. 793  
 NP II, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, II (1979) t. 2, Poznań 1992, ss. 753  
 NP III, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, III (1980) t. 1, Poznań-Warszawa 1985, ss. 875  
 NP III, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, III (1980) t. 2, Poznań-Warszawa 1986, ss. 924  
 NP IV, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, IV (1981) t. 1, Poznań 1989, ss. 611  
 NP IV, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, IV (1981) t. 2, Poznań 1989, ss. 572  
 NP V, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, V (1982) t. 1, Poznań 1993, ss. 877  
 NP V, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, V (1982) t. 2, Poznań 1996, ss. 1004  
 NP VI, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VI (1983) t. 1, Poznań 1998, ss. 852  
 NP VI, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VI (1983) t. 2, Poznań 1999, ss. 686  
 NP VII, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VII (1984) t. 1, Poznań 2001, ss. 924  
 NP VII, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VII (1984) t. 2, Poznań 2002, ss. 827  
 NP VIII, 1 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VIII (1985) t. 1, Poznań 2003, ss. 1076  
 NP VIII, 2 – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, VIII (1985) t. 2, Poznań 2004, ss. 856  
 NP IX – Jan Paweł II, *Nauczanie papieskie*, IX (1986) t. 1, Poznań 2005, ss. 999

AP 3 – Anioł Pański z Papieżem Janem Pawłem II, Città del Vaticano 1989, ss. 395

ORpol. – „L'Osservatore Romano” wydanie polskie 1980-

## JAN PAWEŁ II

## 1978

1. *Człowiek „obrazem Boga”* (Audiencja generalna, 6 XII), NP I, s. 129-131; toż: *L'uomo immagine di Dio*, IGP I, s. 284-288.

## 1979

2. *Odblask słodczy Maryi na obliczu każdej matki* (Przemówienie do młodzieży, 10 I), NP II, 1, s. 20-21; toż: *Sul volto di ogni madre un riflesso della dolcezza di Maria*, IGP II, 1, s. 38-40.

3. *Kapłan w tajemnicy Chrystusa* (Przemówienie do proboszczów i kleru rzymskiego, 2 III), NP II, 1, s. 205-209; toż: *Il prete nel mistero di Cristo*, IGP II [1], s. 496-504.

4. *Do wyższych przełożonych zgromadzeń męskich* (Częstochowa, 4 VI), NP II, 1, s. 621-622.

5. *Pielgrzymka Wizerunku Czarnej Madonny po Polsce* (Częstochowa, 4 VI), NP I, 1, s. 623-627; toż: *Il pellegrinaggio attraverso la Polonia dell'effigie della Madonna Nera*, IGP II, 1, s. 1420-1422.

6. *Historyczny związek Kościoła i uniwersytetu* (Przemówienie do profesorów Katolickiego Uniwersytetu Ameryki, Waszyngton, 7 X), NP II, 2, s. 341-344; toż: *Il legame con la verità spiega il rapporto storico tra Chiesa e Università*, IGP II, 2, s. 685-691.

7. *Również przez wspólnotę osób człowiek staje się obrazem Boga* (Audjencia generalna, 14 XI), NP II, 2, s. 549-5544; toż: *Anche attraverso la comunione delle persone l'uomo diventa immagine di Dio*, IGP II, 2, s. 1153-1162.

8. *Upodabniajcie się zawsze do obrazu Chrystusa Kapłana* (Przemówienie do Kolegium meksykańskiego w Rzymie, 13 XII), NP II, 2, s. 674-675; toż: *Sappiate sempre conformavi all'immagine di Cristo sacerdote*, IGP II, 2, s. 1401-1402.

## 1980

9. *Pełna i radosna świadomość własnej tożsamości* (Przemówienie do kapłanów i zakonników, Turyn, 13 IV), NP III, 1, s. 363-365; toż: *Piena e lieta consapevolezza della propria identità*, IGP III, 1, s. 877-881.

10. *Dialog teologiczny jest potrzebny do ukazania naszej chrześcijańskiej tożsamości* (Przemówienie do delegacji Patriarchatu Ekumenicznego z Konstantynopola, 28 VI), NP III, 1, s. 847-848; toż: *Il dialogo teologico é strumento efficace per rivelare la nostra identità cristiana*, IGP III, 1, s. 1905-1909.

11. *Prawo narodów do własnego rozwoju i zachowania swej tożsamości* (Przemówienie do uczestników plenarnego zebrania Papieskiej Komisji „Iustitia et Pax”, 14 XI), NP III, 2, s. 603-605; toż: *Salvaguardare il diritto dei popoli al proprio sviluppo e della propria identità*, IGP III, 2, s. 1168-1172.

12. *Kościół potrzebuje sztuki* (Przemówienie do artystów i dziennikarzy, 19 XI), NP III, 2, s. 693-699; toż: *Mezzi, grandezza, responsabilità dell'arte e del giornalismo*, IGP III, 2, s. 1354-1364.

13. *Umacniajcie swoją tożsamość kulturalną i religijną* (Przemówienie do Organizacji Byłych Uczniów Szkół Katolickich, 6 XII), NP III, 2, s. 792-793; toż: *Affermate e coltivate la vostra identità culturale e religiosa*, IGP III, 2, s. 1591-1592.

## 1981

14. *Kontemplacyjny wymiar tajemnicy życia konsekrowanego* (Przemówienie do sióstr zakonnych, 26 II), NP IV, 1, s. 273-274; toż: *La dimensione contemplativa segreto della vita religiosa*, IGP IV, 1, s. 556-559.

15. *Czystość – cnota i dar* (Audiencja generalna, 18 III), NP IV, 1, s. 329-333; toż: *Dottrina paolina della vita spirituale*, IGP IV, 1, s. 682-689.

16. *Artysta jest pośrednikiem między Ewangelią i życiem* (Przemówienie do uczestników Krajowego Zjazdu Twórców Sztuki Sakralnej, 27 IV), NP IV, 1, s. 505-508; toż: *L'artista è mediatore tra il Vangelo e la vita*, IGP IV, 1, s. 1052-1056.

17. *Problem „pornografii” i „pornowizji”* (Audiencja generalna, 29 IV), NP IV, 1, s. 510-514; toż: *I limiti etici nelle opere d'arte e nella produzione audiovisiva*, IV, 1, s. 1064-1072.

18. *Czy ciało ludzkie może być tematem dzieła artystycznego* (Audiencja generalna, 6 V), NP IV, 1, s. 532-537; toż: *Responsabilità etica dell'artista nella trattazione del tema del corpo umano*, IGP IV, 1, s. 1105-1115.

19. Adhortacja apostolska *Familiaris consortio* o zadaniach rodziny chrześcijańskiej w świecie współczesnym (22 XI), NP IV, 2, s. 432-493, pp. 17, 49, 77, 86; toż: Adhortatio Apostolica [...] *Familiaris Consortio*, IGP IV, 2, s. 948-1045.

20. *W dialogu ze światem islamu zachowajcie zawsze własną tożsamość* (Przemówienie do biskupów z Afryki Północnej, 23 XI), NP IV, 2, s. 328-330; toż: *Nel dialogo con il mondo islamico abbiate sempre presente la vostra identità*, IGP IV, 2, s. 741-744.

## 1982

21. *Odnawiamy codziennie naszą tożsamość chrześcijańską* (Homilia podczas Mszy św., 28 III), NP V, 1, s. 459-460; toż: *Rinnoviamo ogni giorno la nostra identità cristiana*, IGP V, 1, s. 1023-1026.

22. *Kościół potwierdza swoje poważanie dla kultury i sztuki* (Przemówienie do grupy „Przyjaciół Muzeów Watykańskich”, 29 IV), NP V, 1, s. 611-612; toż: *La Chiesa riafferma la sua stima per l'arte e la cultura*, IGP V, 1, s. 1359-1361.

## 1983

23. *Wspólna odpowiedzialność za autentyczne oblicze Rzymu* (Przemówienie do władz Rzymu, 20 I), ORpol. 4(1983) nr 2, s. 7.

24. *Tożsamość i odpowiedzialność* (Przemówienie do kapłanów, 6 III), NP VI, 1, s. 288-291; toż: *Identità del sacerdote, impegni delle missioni*, IGP VI, 1, s. 606-612.

25. *Instytuty świeckie – ich tożsamość i misja* (Przemówienie do uczestników Plenarnego Zebrania Kongregacji Zakonników i Instytutów Świeckich, 6 V), NP VI, 1, s. 545-548; toż: *Gli Istituti Secolari, fedele espressione dell'ecclesiologia del Concilio*, IGP VI, 1, s. 1161-1165.

26. *Biskup jest żywym znakiem Jezusa Chrystusa* (Przemówienie do biskupów ze Stanów Zjednoczonych, 5 IX), NP VI, 2, s. 163-167; toż: *Il Vescovo, segno vivo di Gesù Cristo*, IGP VI, 2, s. 370-384.

27. *Świadectwo modlitwy, wspólnoty i całkowitego poświęcenia* (Spotkanie z duchowieństwem, 13 IX), NP VI, 2, s. 235-240; toż: *Maria che seppe tacere sia maestra di silenzio*, IGP VI, 2, s. 531-539.

28. *Muzyka sakralna niech będzie prawdziwą sztuką* (Homilia podczas Mszy św. dla Stowarzyszenia św. Cecylii, 25 IX), NP VI, 2, s. 283-286; toż: *La musica sacra sia vera arte e ispiri devozione e raccoglimento*, IGP VI, 2, s. 640-644.

### 1984

29. *Świata potrzebny jest „sprzeciw” zakonnej konsekracji* (Przemówienie do zakonników i zakonnice, 2 II), NP VII, 1, s. 105-108; toż: *Ai religiosi e alle religiose: „Siate persone e comunità consacrate a Dio”*, IGP VII, 1, s. 219-224.

30. Adhortacja apostolska *Redemptionis donum* o konsekracji zakonnej w świetle Tajemnicy Odkupienia (25 III), ORpol. 5(1984) nr 3, s. 3-6; toż: *Esortazione Apostolica Redemptionis Donum*, IGP VII, 1, s. 788-842.

31. *Upodobnieni do Chrystusa* (Homilia podczas święcen kapłańskich, 11 V), NP VII, 1, s. 626-629; toż: *Il sacerdote trova la sua identità nella persona e nella missione di Cristo*, IGP VII, 1, s. 1368-1372.

### 1985

32. *Solidarność, tożsamość, wiara* (Przemówienie podczas spotkania z indiańską ludnością rolniczą, Cusco, 3 II), ORpol. 6(1985) nr 3, s. 20-21; toż: *L'umanesimo cristiano seme fecondo nella terra e nel cuore dei Campesinos*, IGP-VIII, 1, s. 372-380.

33. *Tylko sprawiedliwy porządek społeczny może odzwierciedlać oblicze pokoju* (Przemówienie do biskupów kolumbijskich, 22 II), NP VIII, 1, s. 300-303; toż: *Solo un ordine sociale più giusto può riflettere il volto della pace* (IGP VIII, 1, s. 550-555).

34. *Religijny wymiar sztuki* (Homilia podczas Mszy św. dla artystów, 20 V), NP VIII, 1, s. 805-810; toż: *Un mondo senza arte difficilmente si può aprire alla fede e all'amore*, IGP VIII, 1, s. 1560-1569.

35. *Niech mowa sztuki będzie echem Boskiego Logosu* (Przemówienie do świata sztuki i kultury, 16 VI), NP VIII, 1, s. 972-975; toż: *L'arte rivelatrice di trascendenza e palestra di più alta umanità*, IGP VIII, 1, s. 1876-1880.

### 1986

36. *Tożsamość i posłannictwo braci zakonnych* (Przemówienie do członków Kongregacji ds. Zakonów i Instytutów Świeckich, 24 I), NP IX, 1, s. 85-88; toż: *La vita religiosa laicale nella missione della Chiesa è l'espressione della totale consacrazione per il Regno*, IGP IX, 1, s. 178-183.

37. *Człowiek – obraz Boży jest istotą duchowo-cieleśną* (Audiencja generalna, 16 IV), NP IX, 1, s. 521-526; toż: *L'uomo, immagine di Dio, è un essere spirituale e corporale*, IGP IX, 1, s. 1038-1047.

38. *Człowiek – obraz Boży jako podmiot poznania i wolności* (Audiencja generalna, 23 IV), NP IX, 1, s. 556-561; toż: *L'uomo, immagine di Dio, soggetto di conoscenza e di libertà*, IGP IX, 1, s. 1110-1119.

39. *Chrześcijańska tożsamość Europy* (Homilia podczas Mszy św., Rawenna, 11 V), ORpol. 7(1986) nr 5, s. 17; toż: *Le forze morali per una rifondazione dell'Europa*, IGP IX, 1, s. 1373-1380.

40. Encyklika *Dominum et vivificantem* (18 V), NP IX, 2, s. 748-801, pp. 4, 67; toż: Lettera Enciclica sullo Spirito Santo *Dominum et vivificantem*, IGP IX, 1, s. 1470-1623.

41. *Tożsamość i misja* (Papieskie rekolekcje dla kapłanów, diakonów i seminarzystów oraz ich rodzin, 6 X), ORpol. 7(1986) nr 11-12, s. 19-22; toż: *Fedeli come il Curato d'Ars alla vostra sublime vocazione, siate sempre totalmente disponibili al servizio del Vangelo*, IGP IX, 2, s. 881-904.

### 1987

42. *Tożsamość Chrystusa* (Audiencja generalna, 7 I), ORpol. 8(1987) nr 1, s. 9; toż: *L'identità di Gesù vero Dio e vero uomo*, IGP X, 1, s. 42-49.

43. *Charyzmat chrześcijańskiej tożsamości* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 15 III), AP 3, s. 194-195; toż: *Dall'indole secolare la missione tipica dei laici*, IGP X, 1, s. 561-562.

44. *Trzeba, abyście trwali i pomagali trwać innym* (Spotkanie ze światem kultury i sztuki, Warszawa, 13 VI), ORpol. 8(1987) nr 5 bis, s. 15-16; toż: *Dalla cultura e dall'etica scaturiscono un'economia ed un lavoro degni dell'uomo*, IGP X, 2, s. 2214-2220.

### 1988

45. *O podstawową tożsamość Europy* (Audiencja dla Komitetu Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europejskiej do Stosunków z Parlamentami Krajowymi, 17 III), ORpol. 9(1988) nr 3-4, s. 24, 32; toż: *Tornare ai valori originati dal Cristianesimo per restituire all'Europa la sua fondamentale unità*, IGP XI, 1, s. 661-663.

46. *List [...] do wszystkich osób konsekrowanych we wspólnotach zakonnych oraz instytucjach świeckich z okazji Roku Maryjnego* (22 V), ORpol. 9(1988) nr 5, s. 3-4; toż: *Lettera Apostolica ai religiosi on occasione dell'Anno Mariano*, IGP XI, 2, s. 1590-1613.

47. *List apostolski Mulieris dignitatem [...] z okazji Roku Maryjnego o godności i powołaniu kobiety* (15 VIII), ORpol. 9(1988) nr 8, s. 3-12; toż: *Mulieris Dignitatem*, IGP XI, 3, s. 244-379.

48. *Jeżeli Europa chce pozostać sobie wierna* (Przemówienie do Zgromadzenia Parlamentu Rady Europejskiego, Strasburg, 8 X), ORpol. 9(1988) nr 10-11, s. 5-6; toż: *Se l'Europa vuole essere fedele a se stessa deve trovare nelle sue radici uno spirito comune*, IGP XI, 3, s. 1070-1079.

49. *Christifideles laici*. Posynodalna adhortacja o powołaniu i misji świeckich w Kościele i w świecie dwadzieścia lat po Soborze Watykańskim II (30 XII), ORpol. 9(1988) nr 12, s. 9-24 (zwł. nry 8, 40, 50); toż: „*Christifideles Laici*” [...] *su vocazione e missione dei laici nella Chiesa e nel mondo*, IGP XI, 4, s. 2083-2175.

## 1989

50. *Chrzest – wydarzenie przeobrażające* (Uroczystość Chrztu Pańskiego, 8 I), ORpol. 10(1989) nr 1-2, s. 4; toż: *Il Battesimo, evento decisivo e determinante che conferisce all'uomo la sua vera dignità*, IGP XII, 1, s. 48-50.

## 1990

51. Encyklika o stałej aktualności posłania misyjnego *Redemptoris missio* (7 XII), ORpol. 11(1990) nr 1, s. 4-37, p. 2, 13, 18, 53, 56, 85; toż: *La Lettera Enciclica [...] Redemptoris Missio*, IGP XIII, 2, s. 1398-1486.

## 1991

52. *Al cuore della vostra identità universitaria si trova il carisma di Don Bosco* [W centrum waszej uniwersyteckiej tożsamości znajduje się charyzmat Don Bosco] (Przemówienie podczas spotkania z profesorami i studentami Papieskiego Uniwersytetu Salezjańskiego, 24 I), IGP XIV, 1, s. 184-187.

53. *Un teocentrismo che non riconoscesse Cristo nella sua piena identità sarebbe inaccettabile per la fede cattolica* [Teocentryzm, który nie uznaje Chrystusa w Jego pełnej tożsamości, jest niemożliwy do przyjęcia przez wiarę katolicką] (Przemówienie podczas spotkania z profesorami i studentami Papieskiego Uniwersytetu Urbanianum, 11 IV), IGP XIV, 1, s. 745-752.

54. Encyklika *Centesimus annus* w setną rocznicę encykliki *Rerum novarum* (1 V), Rzym 1991, pp. 24, 44, 54; toż: *Lettera Enciclica Centesimus Annus*, IGP XIV, 1, s. 953-1083.

55. *Niech zstąpi Duch Twój i odnowi oblicze tej ziemi* (Przemówienie powitalne na lotnisku, Koszalin, 1 VI), ORpol. 12(1991) nr spec., 1-9 VI, s. 3-4; toż: *La nuova voce della Polonia rende testimonianza che Repubblica, Nazione e società sono diventate sovrane*, IGP XIV, 1, s. 1391-1393.

56. *La missione della Chiesa impegna i cristiani nel cuore della lotta per lo sviluppo e il progresso umano* [Misja Kościoła zobowiązuje w sercu chrześcijan do walki o ludzkie oblicze postępu i rozwoju] (Posłanie do uczestników seminarium zorganizowanego w siedzibie ONZ, Nowy Jork, 8 X), IGP XIV, 2, s. 775-777.

## 1992

57. Posynodalna adhortacja *Pastores dabo vobis* o promocji kapłanów we współczesnym świecie (25 III), ORpol. 13(1992) nr 3-4, s. 4-63, pp. 3, 11-12, 17-18, 27, 41, 45, 52, 59, 60, 66, 68, 72-73, 82; toż: *Pastores Dabo Vobis*, IGP XV, 1, s. 700-957.

## 1993

58. Encyklika *Veritatis splendor* o niektórych podstawowych problemach nauczania moralnego Kościoła (6 VIII), ORpol. 14(1993) nr 10, s. 4-47, pp. 13, 56, 99, 109; toż: *Lettera Enciclica Veritatis Splendor*, IGP XVI, 2, s. 156-375,

59. *Przed obliczem Matki Miłosierdzia* (Modlitwa różańcowa, Wilno, 4 IX), ORpol. 14(1993) nr 12, s. 9-10; toż: *La recita del Santo Rosario nel Santuario della „Porta dell’Aurora”*, IGP XVI, 2, s. 619-621.

60. *Kościelna tożsamość świeckich* (Audiencja generalna, 27 X), ORpol. 15(1994) nr 1, s. 42-43; toż: *L’identità ecclesiale dei laici*, IGP XVI, 2, s. 1123-1132.

61. *Oreddie [...] na XXXI Światowy Dzień Modlitw o Powołania* (26 XII), ORpol. 15(1994) nr 3, s. 37-39; toż: *Famiglia, educazione e vocazione sacerdotale e religiosa*, IGP XVI, 2, s. 1562-1568.

### 1994

62. *Kaplica Sykstyńska mówi o wielkości Boga* (Przemówienie podczas odsłonięcia odrestaurowanego „Sądu Ostatecznego” Michała Anioła, 8 IV), ORpol. 15(1994) nr 5, s. 32-34; toż: *La Cappella Sistina esprime la speranza di un mondo trasfigurato*, IGP XVII, 1, s. 899-909.

63. *Wola Chrystusa fundamentem życia konsekrowanego* (Audiencja generalna, 12 X), ORpol. 15(1994) nr 12, s. 42-43; toż: *Sulla via della volontà fondatrice di Cristo*, IGP XVII, 2, s. 477-488.

### 1995

64. *List Jana Pawła II na 350-lecie Unii Użhorodzkiej* (25 III), ORpol. 16(1995) nr 8-9, s. 7; toż: *Verso i 350 anni dell’unione di Użhorod*, IGP XVIII, 1, s. 602-604.

65. Encyklika [...] *Evangelium vitae* (25 III), ORpol. 16(1995) nr 4, s. 4-50; toż: *Lettera Enciclica Evangelium Vitae*, IGP XVIII, 1, s. 605-840.

66. *Świadomość tożsamości i wartości kobiety* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 18 VI), ORpol. 16(1995) nr 8-9, s. 22-23; toż: *Maturi una cultura rispettosa ed accogliente nei confronti della „femminilità”*, IGP XVIII, 1, s. 1775-1778.

67. *Macierzyńskie oblicze Maryi w pierwszych wiekach* (Audiencja generalna, 13 IX), ORpol. 17(1996) nr 1, s. 46-47; toż: *Il volto materno di Maria nei primi secoli*, IGP XVIII, 2, s. 362-372.

68. *Oblicze Matki Odkupiciela* (Audiencja generalna, 25 X), ORpol. 17(1996) nr 1, s. 47-48; toż: *Il volto della Madre del Redentore*, IGP XVIII, 2, s. 934-945.

### 1996

69. Posynodalna adhortacja *Vita consecrata* o życiu konsekrowanym i jego misji w Kościele i w świecie (25 III), ORpol. 17(1996) nr 4, s. 4-52, pp. 7, 12, 16, 34, 47, 51, 56-57, 60, 65, 70-71, 74-75; toż: *Esortazione apostolica Vita Consecrata*, IGP XIX, 1, s. 604-836.

70. *Każdy człowiek nosi w sobie obraz i podobieństwo Boże* (Przemówienie do uczestników międzynarodowej konferencji poświęconej umysłowo chorym, 30 XI), ORpol. 18(1997) nr 2, s. 47-48; toż: *„La malattia della mente non crea fossati invalicabili né impedisce rapporti di autentica carità cristiana”*, IGP XIX, 2, s. 790-795.



71. *W obliczu Wielkiego Jubileuszu* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 1 XII), AP 6, s. 314-315; toż: „*È ora di vincere la pigrizia e la mediocrità. È ora di riscoprire il valore della preghiera*”, IGP XIX, 2, s. 860-861.

### 1997

72. *Nie dopuśćcie, aby wam odebrano chrześcijańską godność* (Homilia podczas kanonizacji bł. Jana z Dukli, Krosno, 10 VI), ORpol. 18(1997) nr 7, s. 67-70; toż: *Non permettete che vi venga tolta la vostra dignità cristiana*, IGP XX, 1, s. 1485-1491.

73. *W człowieku ubogim widział obraz Boga* (Homilia podczas Mszy św. beatyfikacyjnej, Paryż, 22 VIII), ORpol. 18(1997) nr 10, s. 21-23; toż: *Servire é la via della santità*, IGP XX, 2, s. 172-177.

74. List apostolski [...] *Divini amoris scientia* (Opublikowany z okazji ogłoszenia św. Teresy od Dzieciątka Jezus i Najświętszego Oblicza Doktorom Kościoła powszechnego, 19 X), ORpol. 18(1997) nr 12, s. 29-36, p. 12; toż: *Divini Amoris Scientia*, IGP XX, 2, s. 597-615.

75. *Duch Święty odnawia nasze serca i oblicze ziemi* (Homilia podczas Mszy św. w pierwszą niedzielę adwentu, 30 XI), ORpol. 19(1998) nr 1, s. 19-20, p. 1; toż: „*Manda il tuo Spirito, o Signore, nella città di Roma e rinnova il suo volto! Manda il tuo Spirito sul mondo intero che si prepara ad entrare nel terzo millennio dell'era cristiana*”, IGP XX, 2, s. 891-896.

### 1998

76. Encyklika *Fides et ratio* (14 IX), ORpol. 19(1998) nr 11, s. 4-40, pp. 66, 71, 76, 90, 106; toż: *Fides et Ratio*, IGP XXI, 2, s. 375-454.

77. *List Ojca Świętego z okazji peregrynacji jasnogórskiego wizerunku* (28 IX), ORpol. 19(1998) nr 12, s. 53-54.

78. *W poszukiwaniu „oblicza Boga”* (Homilia podczas Mszy św. na rozpoczęcie roku akademickiego, 23 X), ORpol. 20(1999) nr 2, s. 51-52; toż: *Lo studio chiede di essere fecondato dalla carità senza la quale a nulla giova possedere tutta la scienza*, IGP XXI, 2, s. 803-807.

### 1999

79. *Dall' "Universitas" medievale all'Università del Terzo Millennio: dalla formazione dell'identità europea alla nuova coscienza di appartenenza all'intera famiglia umana di uomini e popoli* [Od średniowiecznej „universitas” po uniwersytet trzeciego tysiąclecia: od kształtowania się tożsamości europejskiej po nową świadomość przynależności do rodziny ludzkiej] (Przemówienie podczas wizyty w Papieskim Uniwersytecie Laterańskim, 16 XI), IGP XXII, 2, s. 913-918.

## 2000

80. *Uniwersytet w służbie nowego humanizmu* (Przemówienie do nauczycieli akademickich, 9 IX), ORpol. 21(2000) nr 11-12, s. 6-8; toż: *Senza orientamento alla verità, la cultura è destinata a cadere nell'effimero, abbandonandosi alla volubilità delle opinioni e magari consegnandosi alla prepotenza, spesso subdola, dei più forti*, IGP XXIII, 2, s. 355-360.

81. *Oblicze i dusza sportu* (Przemówienie do sportowców, 28 X), ORpol. 22(2001) nr 1, s. 19-20; toż: *Lo sport può divenire veicolo di civiltà*, IGP XXIII, 2, s. 725-727.

82. *Czerpcie z dziedzictwami przeszłości, aby kształtować przyszłość* (Przemówienie podczas spotkania z przedstawicielami świata nauki i kultury, 9 XI), ORpol. 21(2000) nr 1, s. 25-27; toż: *Gli uomini e le donne impegnati nella cultura mettano la propria creatività al servizio della promozione della vita in tutta la sua verità, bellezza e bontà*, IGP XXII, 2, s. 861-865.

## 2001

83. *Kształtujcie duchowe oblicze Polski i Europy* (Przemówienie do delegacji Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego, 15 XII), ORpol. 23(2002) nr 3, s. 55-56; toż: *Un compito grande: contribuire a formare il volto spirituale non soltanto della Polonia ma dell'intera Europa*, IGP XXIV, 2, s. 1119-1122.

## 2002

84. *Wartości chrześcijańskie duchowym fundamentem Europy* (Przesłanie papieskie do uczestników Europejskiego Kongresu Naukowego nt. „Ku konstytucji europejskiej?”, 20 VI), ORpol. 23(2002) nr 10-11, s. 32-34; toż: *Nel processo in atto verso un nuovo ordinamento istituzionale ispirarsi con fedeltà creativa alle radici cristiane che hanno segnato la storia europea*, IGP XXV, 1, s. 1030-1034.

85. *Europa musi odnaleźć swą głęboką tożsamość* (Przemówienie podczas spotkania ze światem nauki, kultury i sztuki, Sofia, Bułgaria, 24 V), ORpol. 23(2002) nr 7-8, s. 23-25; toż: *L'opera dei Santi Cirillo e Metodio contributo eminentne al formarsi delle comuni radici cristiane dell'Europa*, IGP XXV, 1, s. 874-882.

86. *Wiara chrześcijańska i tożsamość Europejczyków* (Przemówienie do ambasadora Niemiec, 13 IX), ORpol. 23(2002) nr 12, s. 28-29; toż: *Nella elaborazione della Costituzione europea un chiaro riferimento a Dio e alla fede cristiana significa il riconoscimento di una realtà storica e culturale che opera nel presente e che costituisce l'identità degli europei*, IGP XXV, 2, s. 311-314.

87. *Wzór kobiety kontemplatywnej w działaniu* (Przesłanie z okazji 700. rocznicy urodzin św. Brygidy Szwedzkiej, 21 IX), ORpol. 24(2003) nr 1, s. 21-23; toż: *Singolare modello di santità al femminile*, IGP XXV, 2, s. 360-364.

88. *Kościół potrzebuje sztuki, aby głosić orędzie Ewangelii* (Przemówienie do uczestników IV Zgromadzenia Plenarnego Papieskiej Komisji ds. Kościelnych Dóbr Kultury, 19 X), ORpol. 24(2003) nr 1, s. 33-34; toż: *Si intensifichi un fecondo dialogo*

*con gli artisti contemporanei per favorire l'incontro e l'abbraccio fra la Chiesa e l'arte*, IGP XXV, 2, s. 570-572.

89. *Z Maryją kontemplujemy oblicze Chrystusa* (Spotkanie z kardynałami biskupami i pracownikami Kurii Rzymskiej, 21 XII), ORpol. 24(2003) nr 2, s. 18-20; toż: „*Il Vangelo è giovane*”, IGP XXV, 2, s. 922-926.

## 2003

90. Encyklika *Ecclesia de Eucharistia* o eucharystii w życiu kościoła (17 IV), ORpol. 24(2003) nr 5, s. 4-24, p. 5; toż: *Ecclesia de Eucharistia*, IGP XXVI, 1, s. 468-512.

91. *Ewangelia ukształtowała nasz kraj* (Przemówienie do nowego ambasadora Ukrainy, 7 V), ORpol. 25(2004) nr 7-8, s. 18; toż: *L'eredità cristiana costituisce il tratto distintivo della Nazione non intaccato in profondità neppure dalla funesta dittatura comunista*, IGP XXVII, 1, s. 574-579.

92. *Europa musi odnaleźć chrześcijańską tożsamość* (Przesłanie do kard. Christopha Schönborna z okazji Środkowoeuropejskiego Dnia Katolików w Austrii, 8 VI), ORpol. 24(2003) nr 10, s. 5-6; toż: „*È urgente che l'Europa riacquisti e viva nuovamente la sua identità cristiana per trasmettere i valori della pace, della giustizia e della solidarietà*”, IGP XXVI, 1, s. 919-921.

93. Posynodalna Adhortacja Apostolska [...] *Ecclesia in Europa* (28 VI), ORpol. 24(2003) nr 7-8, s. 4-39, pp. 37, 40, 109-110, 112-114; toż: *Esortazione Apostolica Post-Sinodale su Gesù Cristo, vivente nella sua Chiesa, sorgente di speranza per l'Europa* „*Ecclesia in Europa*”, IGP XXVI, 1, s. 1004-1083.

94. *Kontemplować z Maryją oblicze Chrystusa* (Nabożeństwo różańcowe w sanktuarium maryjnym w Pompejach, 7 X), ORpol. 25(2004) nr 2, s. 38-39; toż: *Proiettare con Maria la luce di Cristo sui conflitti, le tensioni e i drammi dei cinque Continenti*, IGP XXVI, 2, s. 357-359.

95. Posynodalna adhortacja apostolska *Pastores gregis* o biskupie słudze Ewangelii Jezusa Chrystusa dla nadziei świata (16 X), ORpol. 25(2004) nr 1, s. 4-48, p. 1, 12, 56, 59; toż: *Pastores Gregis*, IGP XXVI, 2, s. 392-598.

## 2004

96. *Aby nad Europą jaśniało oblicze Boga* (Przemówienie z okazji przyznania Janowi Pawłowi II Nagrody Karola Wielkiego, 24 III), ORpol. 25(2004) nr 6, s. 22-23; toż: „*Un'Europa dell'uomo, sul quale splenda il volto di Dio*”, IGP XXVII, 1, s. 364-367.

97. *Boże piękno w dziełach człowieka* (Przemówienie do uczestników sesji Akademii Papieskich, 9 XI), ORpol. 26(2005) nr 2, s. 42-43; toż: *Un nuovo umanesimo cristiano capace di additare l'autentica bellezza come itinerario di dialogo e di pace tra i popoli*, IGP XXVII, 2, s. 527-529.

98. *O zachowanie własnej tożsamości i uznanie tożsamości innych* (Orędzie Jana Pawła II na Światowy Dzień Migranta i Uchodźcy 2005, 24 XI), ORpol. 26(2005) nr 3, s. 7-8; toż: „*Nel processo di integrazione dei migranti è necessario un giusto equilibrio tra il rispetto della propria identità e il riconoscimento di quella altrui*”, IGP XXVII, 2, s. 604-606.

99. *O zachowanie własnej tożsamości i uznanie tożsamości innych* (Orędzie [...] na Światowy Dzień Migranta i Uchodźcy 2005 r., 24 I), ORpol. 26(2005) nr 3, s. 7-9.

## BENEDYKT XVI

### 2005

1. *Z wielką miłością do Chrystusa i Kościoła* (Przemówienie do duchowieństwa, 13 V), ORpol. 26(2005) nr 7-8, s. 14-15; toż: „*Conto sulla vostra vicinanza spirituale e sul vostro concreto e generoso sostegno*”, IB I, s. 79-80.

2. *Więź z Chrystusem fundamentem waszego życia i apostołatu* (Przemówienie do duchowieństwa diecezji rzymskiej, 13 V), ORpol. 26(2005) nr 7-8, s. 11-13; toż: *Il legame indissolubile tra „romanum” e „petrinum”*, IB I, s. 81-87.

3. *Święci zmieniają Kościół i świat* (Czuwanie modlitwne, 20 VIII), ORpol. 26(2005) nr 10, s. 24-25; toż: *Solo da Dio viene la vera rivoluzione e il cambiamento decisivo del mondo*, IB I, s. 449-454.

4. *Chcemy być Kościołem otwartym na przyszłość* (Spotkanie z niemieckimi biskupami, 21 VIII), ORpol. 26(2005) nr 10, s. 29-32; toż: *Vogliamo essere una Chiesa aperta al futuro, ricca di promesse per le nuove generazioni*, IB I, s. 466-474.

### 2006

5. *Rola uniwersytetów w Europie trzeciego tysiąclecia* (Przemówienie do uczestników seminarium zorganizowanego przez Kongregację Edukacji Katolickiej, 1 IV), ORpol. 27(2006) nr 8, s. 21-22.

6. *Gościnność, dialog, szacunek* (Przemówienie do uczestników sesji Papieskiej Rady ds. Duszpasterstwa Migrantów i Podróżujących, 15 V), ORpol. 27(2006) nr 9-10, s. 33-34; toż: *Accoglienza e dialogo interreligioso nel rispetto reciproco sono quanto mai utili per superare pregiudizi e chiusure mentali*, IB II, 1, s. 601-603.

7. *Zwycięża miłość, a nie nienawiść* (Homilia podczas Mszy św., 15 VIII), ORpol. 27(2006) nr 12, s. 11-12; toż: „*Vince l'amore e non l'odio, vince alla fine la pace*”, IB II, 2, s. 121-123.

8. *Rodzina migrująca* (Orędzie [...] na XVI Światowy Dzień Migranta i Uchodźcy, 18 X), ORpol. 28(2007) nr 1, s. 4-5; toż: „*La famiglia migrante*”, IB II, 2, s. 458-461.

9. *Szukajcie i brońcie prawdy* (Przemówienie na Papieskim Uniwersytecie Laterańskim, 21 X), ORpol. 28(2007) nr 1, s. 16-18; toż: *Il saluto agli studenti e alle maestranze durante la visita all'Università Lateranense*, IB II, 2, s. 488.

10. *Synteza Ewangelii i kultury* (Przemówienie do pracowników Muzeów Watykańskich, 23 XI), ORpol. 28(2007) nr 3, s. 22-23; toż: *Santuario di arte e di fede dove ci si „immerge” in un concentrato di „teologia per immagini”*, IB II, 2, s. 673-675.

## 2007

11. *Wartości uniwersalne ukształtowane przez chrześcijaństwo są duszą Europy* (Przemówienie do uczestników kongresu zorganizowanego przez Komisję Episkopatów Wspólnoty Europejskiej – COMECE, 24 III), ORpol. 28(2007) nr 6, s. 34-35; toż: *Edificate una nuova Europa libera dalla singolare forma di „apostasia” da se stessa*, IB III, 1, s. 552-555.

12. *Naśladujcie Jezusa i bądźcie dobrymi pasterzami* (Homilia podczas Mszy św. na Światowy Dzień Modlitw o Powołania, 29 IV), ORpol. 28(2007) nr 6, s. 37-38; toż: *Quell’ „Eccomi” senza riserve da rinnovare ogni giorno*, IB III, 1, s. 746-749.

13. *Jesteście młodym obliczem Kościoła i ludzi* (Przemówienie do młodzieży, São Paulo, 10 V), ORpol. 28(2007) nr 7-8, s. 18-21; toż: „*Voi siete i giovani della Chiesa. Vi invio verso la grande missione di evangelizzare i ragazzi e le ragazze del mondo*”, IB III, 1, s. 806-815.

14. *Niewiasta obleczona w słońce znakiem zwycięstwa miłości* (Homilia podczas Mszy św., 15 VIII), ORpol. 28(2007) nr 10-11, s. 38-39; toż: „*La ‘Donna vestita di sole’ è il grande segno della vittoria dell’amore, della vittoria del bene, della vittoria di Dio*”, IB III, 2, s. 133-135.

15. Encyklika [...] *Spe salvi* (30 XI), ORpol. 29(2008) nr 1, s. 4-24, p. 24, 43-44; toż: *Spe Salvi*, IB III, 2, s. 662-707.

16. *Święci ukazują prawdziwe oblicze Kościoła* (Przemówienie do postulatorów z Kongregacji Spraw Kanonizacyjnych, 17 XII), ORpol. 29(2008) nr 2, s. 45-46; toż: „*L’importanza ecclesiale e sociale di proporre nuovi modelli di santità*”, IB III, 2, s. 869-871.

## 2008

17. *Aby nauka nie stała się kryterium dobra* (Przemówienie do uczestników kolokwium nt. „Zmieniająca się tożsamość człowieka”, 28 I), ORpol. 29(2008) nr 3, s. 34-35; toż: „*La scienza non diventi il criterio del bene*”, IB IV, 1, s. 165-168.

18. *Prawdziwe piękno jest drogą chrześcijańskiego humanizmu* (Przesłanie z okazji XIII Sesji Publicznej Akademii Papieskich, 24 XI), ORpol. 30(2009) nr 2, s. 22-23; toż: *La vera bellezza è la strada dell’umanesimo cristiano*, IB IV, 2, s. 708-711.

19. *W Maryi widzimy odbicie Boskiego światła* (Modlitwa na placu Hiszpańskim, 8 XII), ORpol. 30(2009) nr 2, s. 26; toż: *Solidali con chi è in difficoltà per superare le disparità sociali*, IB IV, 2, s. 789-791.

## 2009

20. *Ochrona środowiska jest drogą pokoju* (Homilia podczas Mszy św., 1 I), ORpol. 31(2010) nr 2, s. 15-17; toż: *Sobrietà e solidarietà valori evangelici e universali*, IB V, 1, s. 1-6.

21. *Świętość jaśnieje w Kościele szczególnym pięknem* (Homilia podczas Mszy św. kanonizacyjnej, 26 IV), ORpol. 30(2009) nr 7-8, s. 57-58; toż: *Nel Vangelo le basi per una società giusta e solidale*, IB V, 1, s. 664-669.

22. *Mikro- i makrokosmos są obrazem Trójcy Świętej* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 7 VI), ORpol. 30(2009) nr 9, s. 59; toż: „*L'uomo porta nel proprio 'genoma' la traccia profonda di Dio amore*”, IB V, 1, s. 977-980.

23. *Święci ukazują prawdziwe oblicze Boga i człowieka* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 9 VIII), ORpol. 30(2009) nr 10, s. 41; toż: *I santi mostrano il vero volto di Dio e dell'uomo*, IB V, 2, s. 89-92.

24. *Niepokalana Dziewico, dziękuję za Twoją obecność w sercu Rzymu* (Przemówienie na placu Hiszpańskim, 8 XII), ORpol. 31(2010) nr 2, s. 32-33; toż: *Rispondere al male con il benecambia le persone e migliora la società*, IB V, 2, s. 671-673.

25. *Mądrość Boża objawia się ludziom pokornym i prostym* (Homilia podczas Mszy św., 17 XII), ORpol. 31(2010) nr 2, s. 34-35; toż: „*L'uomo è mistero di amore e libertà, che si realizza nella comunione*”, IB V, 2, s. 716-719.

## 2010

26. *Wizerunek Boga, który wyrwał nas ze śmierci* (Rozważanie przed Całunem Turyńskim, 2 V), ORpol. 31(2010) nr 7, s. 37-38; toż: *L'immagine del Dio che ci ha strappato dalla morte*, IB VI, 1, s. 614-615.

27. *Kościół ma być wizerunkiem Bożego piękna* (Homilia podczas Mszy św., 7 XI), ORpol. 32(2011) nr 1, s. 34-36; toż: *Misure economiche e sociali a sostegno della donna, della famiglia, della vita*, IB VI, 2, s. 794-799.

28. *Niech praca uczonych i artystów odzwierciedla wielkość oraz piękno naszej chrześcijańskiej nadziei* (Przesłanie z okazji XV sesji publicznej Akademii Papieskich, 15 XII), ORpol. 32(2011) nr 2, s. 33-34; toż: *Sulla „via pulchritudinis”*, IB VI, 2, s. 1010-1013.

## 2011

29. *Rozum, który kieruje się wiarą, wypełnia swoje powołanie* (Przemówienie podczas uroczystości wręczenia nagrody im. Ratzingera, 30 VI), ORpol. 32(2011) nr 8-9, s. 35-37; toż: *La ragione che segue la fede risponde alla sua vocazione*, IB VII, 1, s. 937-941.

## 2012

30. *Aby zbudować społeczeństwo o ludzkim obliczu* (Homilia podczas Mszy św. z okazji Światowego Dnia Rodzin, 3 VI), ORpol. 33(2012) nr 7-8, s. 22-23; toż: *Per costruire società dal volto umano*, IB VIII, 1, s. 693-697.

31. *Niekończące się święto Kościoła* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 1 XI), nr 1, s. 46-47; toż: *Quella festa senza fine*, IB VIII, 2, s. 525-528.

32. *Drogi wiodące do Boga: świat, człowiek, wiara* (Audiencja generalna, 14 XI), ORpol. 34(2013) nr 1, s. 39-41; toż: *Le vie portano alla conoscenza di Dio*, IB VIII, 2, s. 587-594.

33. *Świadkowie piękna* (Przesłanie do uczestników sesji Akademii Papieskich, 21 XI), ORpol. 34(2013) nr 1, s. 30-31; toż: *L'artista, come la Chiesa, testimone della bellezza della fede*, IB VIII, 2, s. 628-632.

34. *Zbawcza misja Chrystusa obejmuje całą ludzkość* (Przemówienie na rozpoczęcie konsystorza, 24 XI), 34(2013) nr 1, s. 20-21; toż: *Quel volto universale della Chiesa*, IB VIII, 2, s. 644-648.

35. *Nienaruszalna godność człowieka* (Homilia podczas Pasterki, 24 XII), ORpol. 34(2013) nr 2, s. 8-10; toż: *L'inviolabile dignità dell'uomo*, IB VIII, 2, s. 799-803.

## 2013

36. *Na drogach dialogu zrozumienia i pojednania* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 1 I), ORpol. 34(2013) nr 2, s. 17-18; toż: *Gesti concreti di dialogo, di comprensione e di riconciliazione*, IB IX, s. 6-7.

37. *Ściany nośne wolnego społeczeństwa* (Przemówienie do korpusu dyplomatycznego, 7 I), ORpol. 34(2013) nr 2, s. 34-37; toż: *I muri portanti di una società libera*, IB IX, s. 35-42.

38. *Nawet ci, którzy nie wierzą, szukają oblicza Boga* (Audiencja generalna, 16 I), ORpol. 34(2013) nr 3-4, s. 3638; toż: *In cerca del volto di Dio*, IB IX, s. 80-87.

39. *Podziały wśród chrześcijan zniekształcają oblicze Kościoła* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 20 I), ORpol. 34(2013) nr 3-4, s. 48-49; toż: *Realizzare quello che esige il Signore da noi*, IB IX, s. 96-100.

40. *Świat nie jest czymś, co się posiada, by rabować i wykorzystywać* (Audiencja generalna, 6 II), ORpol. 34(2013) nr 3-4, s. 43-45; toż: *Noi e Dio*, IB IX, s. 169-174.

## FRANCISZEK

## 2013

1. *Droga adoracji i służby* (Spotkanie z przełożonymi żeńskich zgromadzeń zakonnych, 8 V), ORpol. 34(2013) nr 7, s. 7-9; toż: *Autorità di Servizio*, IF I, 1, s. 154-157.

2. *Dowód tożsamości* (Audiencja generalna, 13 XI), ORpol. 35(2014) nr 1, s. 42-43.

3. *Jesteście wizerunkiem Kościoła, który służy braciom potrzebującym pomocy* (Przemówienie do przedstawicieli FOCSIV, 4 XII), ORpol. 36(2015) nr 2, s. 28-29.

## 2014

4. *Bądźcie radosnym obliczem Kościoła* (Przemówienie do uczestników spotkania poświęconego duszpasterstwu Cyganów, 5 VI), ORpol. 35(2014) nr 7, s. 24-25.

## 2015

5. *Kobiety ucieleśniają czule oblicze Boga* (Przemówienie do uczestników zgromadzenia planarnego Papieskiej Rady Kultury, 7 II), OPRpol. 36(2015) nr 3-4, s. 21-22.

6. Bulla [...] *Misericordiae vultus* (11 IV), ORpol. 36(2015) nr 5, s. 4-15.
7. *Całun jest ikoną miłości Jezusa* (Rozważanie przed modlitwą „Anioł Pański”, 21 VI), ORpol. 36(2015) nr 7-8, s. 26.

## 2016

8. *Kościół jaśnieje dzięki Jezusowi* (Homilia podczas uroczystości Objawienie Pańskiego, 6 I), ORpol. 37(2016) nr 1, s. 21-22.
9. *Osoba w centrum polityki migracyjnej* (Przemówienie do korpusu dyplomatycznego, 11 I), ORpol. 37(2016) nr 2, s. 12-17.
10. *List poświęcony zaangażowaniu wiernych świeckich w życie publiczne* (9 III), ORpol. 37(2016) nr 5, s. 4-6.
11. *Pozostaję tutaj, ale sercem idę z wami* (Przemówienie do członków Drogi Neokatechumenalnej, 18 III), ORpol. 37(2016) nr 5, s. 28-29.
12. *Łatwo mówić o miłosierdziu, trudniej być jego świadkami* (Przemówienie podczas czuwania modlitewnego z czcicielami Bożego miłosierdzia, 2 IV), ORpol. 37(2016) nr 5, s. 18-19.
13. *Bóg przychodzi otrzeć łzy z naszego oblicza* (Rozważanie podczas czuwania modlitewnego, 5 V), ORpol. 37(2016) nr 5, s. 26-27.